



# *Partiamo in Quinta* *Tour e Gite 2011*



*Viaggiare...*  
*un volo sul mondo!*



**NAOS** S.C.S.

Nuovi Ambiti di Organizzazione Sociale

Consorzio di Cooperative Sociali (onlus)

Il Consorzio Naos e Passione Vacanze è lieta di presentarVi le nuove iniziative per il 2011.

Anche quest'anno abbiamo cercato di individuare per voi proposte interessanti e di qualità, affinché possiate vivere in compagnia momenti di relax, conoscere posti nuovi e, magari, riscoprire località già visitate, ma soprattutto abbiate la possibilità di incontrare persone e avviare nuove amicizie. Fra le destinazioni dei tour troverete splendide località italiane (Venezia, Firenze, Roma, Isola d'Elba, Lago di Como-Bernina), ma anche le più importanti città europee (Parigi, Vienna, Bruxelles, Praga, Salisburgo, Avignone-Aix en Provence, ...).

Per le gite giornaliere abbiamo pensato non solo di riproporre quelle destinazioni

che hanno avuto grande successo (Reggia di Venaria, Acquario di Genova, Aosta, Camogli, Portofino, Lago di Garda,...), ma anche di individuare località con iniziative di grande interesse e con attrattive specifiche (Genova con l'Euroflora, Menton con il carnevale dei limoni,...).

Noi abbiamo pensato a soluzioni ed iniziative che possano incontrare il vostro interesse, ora a voi non resta altro che venirci a trovare per richiedere tutte le informazioni e per scegliere le iniziative che più vi interessano. Vi aspettiamo!!!

**Presidente CONSORZIO NAOS**  
**Domenico MARTINO**

*"Il viaggio perfetto è circolare.  
La gioia della partenza, la gioia del ritorno".*

**Dino BASILI**





# IL TURISMO PER LA TERZA ETA' DELLA CIRCOSCRIZIONE 5

*"Chi cammina solo può partire subito, ma chi viaggia in compagnia deve attendere finché l'altro non è pronto".*

**Henry David Thoreau**

Il "turismo sociale" è una delle storiche attività delle Circoscrizioni: offrire alla popolazione anziana, ed in particolare a quella più fragile dal punto di vista economico, l'opportunità di viaggiare è assai importante.

Ogni anno centinaia di persone usufruiscono dei servizi turistici offerti dalla Circoscrizione in collaborazione con NAOS: i suoi operatori, oltre ad essere professionali e puntuali, sono ormai una presenza amica per i nostri utenti.

Infatti l'esperienza del viaggio non è asettica, fredda: avere accanto a sé operatori capaci di sorridere, di creare spirito di gruppo, non è aspetto secondario.

Anche quest'anno i soggiorni saranno, nonostante le difficoltà di bilancio, offerti a prezzi

calmierati secondo fasce di reddito: si tratta di mete tradizionali, ma anche di mete più ambiziose, rivolte a chi pensa al soggiorno anche come una opportunità di crescita, di nuova conoscenza.

Una delle più grandi soddisfazioni per noi, che quotidianamente lavoriamo in questo piccolo Ente che è la Circoscrizione, è vedere i volti delle persone che salgono sul bus quando è il giorno della partenza, e ritrovarli più sereni al loro ritorno, oltre che più abbronzati.

Buon viaggio!

**Antonio Ciavarra  
Paola Bragantini**





# I TOUR

I tour sono organizzati dalla Circostrizione 5 a favore dei residenti senza vincoli di età; qualora rimangano posti vacanti saranno accettati anche i non residenti.

## REQUISITI DI AMMISSIONE

Sono richieste autosufficienza e adeguate condizioni fisiche che permettano di condividere vita in comunità (è necessario documentare i suddetti requisiti tramite certificato rilasciato dal medico di base, su apposito modulo).

## MATERIALE INFORMATIVO

Il materiale informativo sarà distribuito presso:

- L'Ufficio Turismo:

**Martedì e Giovedì 9.30 – 12.30**

- L'Ufficio Informacinque Via Stradella, 192  
dal Lunedì al Giovedì

**9.00-12.30 / 14.00-17.30**

**Venerdì 9.00-12.30 / 14.00-16.00**



## ISCRIZIONI

Le iscrizioni dovranno essere effettuate presso l'Ufficio Turismo (Circostrizione 5 Via Stradella, 192).

**Martedì e Giovedì**

**ore 9,30-12,30**

**Tel. 011/4435554**

**Cell. 366/1522710**

## PAGAMENTI

È previsto il pagamento di Euro 10,00 di quota di iscrizione.

Il saldo, dovrà essere effettuato in contanti almeno 30 giorni prima dalla partenza (Vedi Tabella).

**Camere singole:** sono disponibili 2 camere singole per TOUR.

**Attribuzione camere singole:** gli interessati dovranno farne esplicita richiesta sul modulo di iscrizione. Si darà la precedenza ai partecipanti con documentati problemi. Se il numero delle richieste eccedesse la disponibilità, si procederà al sorteggio che sarà effettuato in presenza di tutti gli interessati.

**Animali:** non si accettano animali in accompagnamento, anche se di piccola taglia.

## SERVIZI INCLUSI

**Accompagnatore:** a disposizione del gruppo, con mansioni di animazione e gestione dell'iniziativa, dal momento della partenza al rientro, nelle seguenti fasce orarie: 8,00 - 14,30 e 16,30 - 22,00.

**Trattamento alberghiero:** hotel 3 stelle, mezza pensione o pensione completa con bevande ai pasti (vedi specifiche).

**Trasporto:** bus GT.

Per i dettagli di eventuali altri servizi si consulti la scheda di ogni singolo TOUR.



## ASSICURAZIONE

È prevista per tutti i partecipanti l'assicurazione Medico/Bagaglio (copertura spese sanitarie max € 300,00); rimpatrio sanitario (da ospedale a ospedale); spese rimpatrio salma; copertura spese danni o smarrimento bagaglio (max € 300,00).



5



# I TOUR

## TOUR 2011

DESTINAZIONE	PERIODO	QUOTA ISCRIZIONE	QUOTA PARTECIPAZIONE
Venezia	7-9 Marzo	10,00 €	205,00 €
Roma	16-20 Marzo	10,00 €	380,00 €
Trenino del Bernina (Trentino)	16-17 Aprile	10,00 €	205,00 €
Praga	20-24 Maggio	10,00 €	395,00 €
Provenza	24-27 Giugno	10,00 €	330,00 €
Parigi	21-26 Agosto	10,00 €	450,00 €
Isola d'Elba	9-12 Settembre	10,00 €	350,00 €
Vienna	26-30 Settembre	10,00 €	420,00 €
Pisa	7-10 Ottobre	10,00 €	285,00 €
Salisburgo	26-28 Novembre	10,00 €	255,00 €
Bruxelles	7-11 Dicembre	10,00 €	420,00 €

### Venezia

**HOTEL \*\*\***

**205,00 €**

**7-9 marzo - 2 notti**

**Località visitate:** Burano, Murano, Venezia e il suo carnevale. **Specifiche del progetto:** visite di Murano, Burano e Venezia.

**La quota comprende:** Viaggio in bus G.T., assicurazione nbb (Mondial assistance), accompagnatore, 2 gg. pensione completa con bevande ai pasti

**La quota non comprende:** guide, traghetto da Venezia per Murano e Burano a/r, pranzo del 2° giorno e tutto quanto non espresso alla voce "SERVIZI INCLUSI".

**Quota di iscrizione:** € 10,00 (da versare all'atto di iscrizione)

**Quota di partecipazione:** da versare entro il 20 febbraio 2011

### Roma

**HOTEL \*\*\***

**380,00 €**

**16-20 marzo - 3 notti**

**Località visitate:** Roma e città del Vaticano. **Specifiche del progetto:** visite di Castel S. Angelo; Piazza Navona, Pantheon, Fontana di Trevi, Piazza di Spagna, Piazza del Popolo, Colosseo e Foro Romano.

**La quota comprende:** Viaggio in bus G.T., Assicurazione nbb (Mondial assistance), Accompagnatore 4 giorni pensione completa con bevande ai pasti, Visite guidate

**La quota non comprende:** tutto quanto non espresso alla voce "SERVIZI INCLUSI".

**Quota di iscrizione:** € 10,00 (da versare all'atto dell'iscrizione)

**Quota di partecipazione:** da versare entro il 4 marzo 2011

## Lago di Como - Sondrio - St. Moritz

HOTEL \*\*\*

205,00 €

16-17 aprile - 1 notte

**Località visitate:** Como, Sondrio, Tirano, Varenne, Bellagio e St. Moritz. **Specifiche del progetto:** visita della graziosa cittadina di Bellagio e delle spettacolari montagne del Bernina con il Trenino Rosso.

**La quota comprende:** Viaggio in bus G.T., assicurazione nbb (Mondial assistance), accompagnatore, 1 gg. pensione completa con bevande ai pasti, Trenino in carrozze riservate

**La quota non comprende:** traghetto per Bellagio e tutto quando non previsto nella voce "la quota comprende".

**Quota di iscrizione:** € 10,00 (da versare all'atto dell'iscrizione).

**Quota di partecipazione:** da versare entro il 16 marzo 2011

## Provenza - Camargue

HOTEL \*\*\*

330,00 €

24-27 giugno - 3 notti

**Località visitate:** Provenza, Camargue, Avignone. **Specifiche del progetto:** visita con guida di Avignone, Nimes, Arles, Les Baux de Provence, Camargue, Agues Mortes, Saint Marie de la Mer e Aix en Provence.

**La quota comprende:** 1 giorno di pensione completa e 2 giorni di mezza pensione con bevande ai pasti, viaggio in bus G.T., assicurazione nbb (Mondial assistance), accompagnatore, visite guidate.

**La quota non comprende:** quanto non previsto nella voce "la quota comprende".

**Quota di iscrizione:** € 10,00 (da versare all'atto dell'iscrizione)

**Quota di partecipazione:** da versare entro il 24 maggio 2011

## Isola d'Elba

HOTEL \*\*\*

350,00 €

9-12 settembre - 3 notti

**Località visitate:** Isola d'Elba. **Specifiche del progetto:** visita guidata di Volterra, di Massa Marittima e dell'Isola d'Elba.

**La quota comprende:** viaggio in bus G.T., traghetto a Volterra per l'Isola d'Elba a/r, Assicurazione nbb (Mondial assistance), accompagnatore, 3 gg pensione completa con bevande ai pasti, visite guidate

**La quota non comprende:** quanto non previsto nella voce "la quota comprende".

**Quota di iscrizione:** € 10,00 (da versare all'atto dell'iscrizione)

**Quota di partecipazione:** da versare entro il 20 luglio 2011.

## Praga

HOTEL \*\*\*

395,00 €

20-24 maggio - 4 notti

**Località visitate:** Praga e Monaco di Baviera. **Specifiche del progetto:** visita della città di Praga e Monaco di Baviera.

**La quota comprende:** Viaggio in bus G.T., assicurazione nbb (Mondial assistance), accompagnatore 4 giorni pensione completa con bevande ai pasti, visite guidate

**La quota non comprende:** tutto quanto non espresso alla voce "SERVIZI INCLUSI".

**Quota di iscrizione:** € 10,00 (da versare all'atto dell'iscrizione)

**Quota di partecipazione:** da versare entro il 4 marzo 2011

## Parigi

HOTEL \*\*\*

450,00 €

21-26 agosto - 5 notti

**Località visitate:** Parigi e Versailles. **Specifiche del progetto:** Visita guidata di Parigi e della Reggia di Versailles.

**La quota comprende:** viaggio in bus G.T. assicurazione nbb (Mondial assistance), accompagnatore, 1 gg pensione completa e 4 gg di mezza pensione con bevande ai pasti, visite guidate

**La quota non comprende:** quanto non previsto nella voce "la quota comprende".

**Quota di iscrizione:** € 10,00 (da versare all'atto dell'iscrizione)

**Quota di partecipazione:** da versare entro il 15 luglio 2011.





# I TOUR



## Pisa

**HOTEL \*\*\***

**285,00 €**

**7-10 ottobre - 3 notti**

**Località visitate:** Pisa, Firenze, Lucca, Montecatini Terme, Siena, San Gimignano e le Cinque Terre. **Specifiche del progetto:** visite guidate delle più belle e storiche città della Toscana e delle Cinque Terre in Traghetto.

**La quota comprende:** viaggio in bus G.T., assicurazione nbb (Mondial assistance), accompagnatore, Visita con guida, traghetto a La Spezia per le Cinque Terre a/r, 1 gg pensione completa 2 gg mezza pensione con bevande ai pasti.

**La quota non comprende:** quanto non previsto nella voce "la quota comprende".

**Quota di iscrizione:** € 10,00 (da versare all'atto dell'iscrizione)

**Quota di partecipazione:** da versare entro il 5 settembre 2011.

## Bruxelles

**HOTEL \*\*\***

**420,00 €**

**26-30 settembre - 4 notti**

**Località visitate:** Bruxelles - Brugge - Gent - Strasburgo. **Specifiche del progetto:** visita guidata di Bruxelles, Brugge, Gent e Strasburgo

**La quota comprende:** viaggio in bus G.T., assicurazione nbb (Mondial assistance), accompagnatore, visite guidate, 1 gg pensione completa e 3 gg mezza pensione con bevande ai pasti

**La quota non comprende:** quanto non previsto nella voce "la quota comprende"

**Quota di iscrizione:** € 10,00 (da versare all'atto dell'iscrizione)

**Quota di partecipazione:** da versare entro il 7 novembre 2011.

## Vienna

**HOTEL \*\*\***

**420,00 €**

**26-30 settembre - 4 notti**

**Località visitate:** Vienna. **Specifiche del progetto:** visite guidate della città di Vienna e del castello di Schoenbrunn.

**La quota comprende:** viaggio in bus G.T., assicurazione nbb (Mondial assistance), accompagnatore, visite guidate, 1 gg pensione completa 3 gg mezza pensione con bevande ai pasti.

**La quota non comprende:** quanto non previsto nella voce "la quota comprende".

**Quota di iscrizione:** € 10,00 (da versare all'atto dell'iscrizione)

**Quota di partecipazione:** da versare entro il 2 settembre 2011.

## Salisburgo

**HOTEL \*\*\***

**255,00 €**

**26-28 novembre - 2 notti**

**Località visitate:** Innsbruck e Salisburgo **Specifiche del progetto:** visita della città di Innsbruck con i suoi mercatini e di Salisburgo (Cattedrale, Residenzplatz, Chiesa di St. Peter, Hohensalzburg, Castello Mirabell, Mozart)

**La quota comprende:** Viaggio in bus G.T., Assicurazione nbb (Mondial assistance), Accompagnatore Visite guidate, 2 gg pensione completa con bevande ai pasti.

**La quota non comprende:** quanto non previsto nella voce "la quota comprende".

**Quota di iscrizione:** € 10,00 (da versare all'atto dell'iscrizione)

**Quota di partecipazione:** da versare entro il 26 ottobre 2011.



# LE GITE

## CRITERI DI AMMISSIONE

Le iscrizioni verranno raccolte fino ad esaurimento dei posti, non verrà redatta nessuna graduatoria e tutti i residenti in circoscrizione usufruiranno della quota scontata.

**I non residenti potranno partecipare, ma solo a quota intera.**

Sono richieste autosufficienza e adeguate condizioni fisiche che permettano sia al soggetto sia all'intero gruppo, il buon svolgimento della gita.

## PAGAMENTI

Alla data di inizio delle iscrizioni ci si potrà prenotare per una o più gite pagando in contanti l'intera quota.

Le gite sono riservate in modo prioritario ai residenti nel territorio della Circoscrizione 5 senza limiti di età.

Le iscrizioni avverranno per ordine di arrivo e saranno aperte fino ad esaurimento posti e fino a 15 giorni prima della partenza (Vedi tabella).

In caso di rinuncia si ha diritto al rimborso solo se si trova la sostituzione con altro partecipante.

## INFORMAZIONI

Per la realizzazione dei TOUR e delle GITE è richiesto un numero minimo di 35 partecipanti.



**Variazione prezzi:** ITOUR, oltre alle prescrizioni dettate dalla delibera della Circ. 5, sono regolati dal D.L. 17 marzo '95, art. 11 e seguenti e dalla Legge Quadro del 29 marzo 2001. In tali normative si prevede, in casi motivati e comprovati la possibilità da parte del tour operator di modificare date, strutture e prezzi (max 10% del costo del trasporto per aumento carburante, tasse aeroportuali, ...).

Sarà cura della Circ. 5 verificare la regolarità di eventuali variazioni.

**Animali:** non si accettano animali in accompagnamento, anche se di piccola taglia.

Il servizio non comprende quanto non espressamente indicato.

La Circoscrizione si riserva di effettuare eventuali cambiamenti di programma, nell'ambito dei costi previsti.





# LE GITE

GITE 2011			
DESTINAZIONE	DATA	COSTO RESIDENTI	COSTO NON RESIDENTI
MENTONE (Francia)	6 Marzo	15,00 €	37,50 €
EUROFLORA (Genova)	1° Maggio	18,00 €	45,00 €
CAMOGLI (Genova)	22 Maggio	15,00 €	37,50 €
BRIANCON (Francia)	24 Luglio	10,00 €	25,00 €
LAGO DI GARDA (Verona)	15 Agosto	18,00 €	45,00 €
PORTOFINO (Genova)	18 Settembre	15,00 €	37,50 €
LA REGGIA (Venaria Reale)	25 Settembre	10,00 €	25,00 €
SAFARI PARK (Pombia-Novara)	2 Ottobre	15,00 €	37,50 €
ACQUARIO DI GENOVA	5 Novembre	18,00 €	45,00 €
AOSTA (Mercatini di Natale)	8 Dicembre	10,00 €	25,00 €

## MENTONE

15,00 €

**Domenica 6 marzo** (per la festa della donna)

**Luoghi visitati:** visita alla città di Mentone per la festa dei limoni. **La quota comprende:** bus, accompagnatore e assicurazione. **La quota non comprende:** quanto non previsto nella voce "la quota comprende".

## EUROFLORA (Genova)

18,00 €

**Domenica 1° maggio**

**Luoghi visitati:** fiera dell'Euroflora e vicoli caratteristici della città. **La quota comprende:** ingresso alla fiera, bus, accompagnatore e assicurazione. **La quota non comprende:** tutto quanto non previsto nella voce "la quota comprende".

## CAMOGLI (Genova)

15,00 €

Domenica 22 maggio

**Luoghi visitati:** visita della cittadina di Camogli. **La quota comprende:** bus, accompagnatore e assicurazione. **La quota non comprende:** tutto quanto non previsto nella voce "la quota comprende".

## BRIANCON

10,00 €

Domenica 24 luglio

**Luoghi visitati:** visita della fantastica cittadina montana. **La quota comprende:** bus, accompagnatore e assicurazione. **La quota non comprende:** quanto non previsto nella voce "la quota comprende".

## LAGO DI GARDA

18,00 €

Lunedì 15 agosto (Ferragosto)

**Luoghi visitati:** visita della cittadina di Lazise e giro sul Lago di Garda. **La quota comprende:** bus, accompagnatore, assicurazione e prenotazione e giro in battello sul Lago di Garda. **La quota non comprende:** quanto non previsto nella voce "la quota comprende".

## LA REGGIA (Venaria Reale)

10,00 €

Domenica 25 settembre

**Luoghi visitati:** La Reggia e Giardini Reali. **La quota comprende:** accompagnatore, assicurazione, prenotazione, ingresso e visita guidata alla Reggia e ai Giardini Reali. **La quota non comprende:** tutto quanto non previsto nella voce "la quota comprende".

## PORTOFINO (Genova)

15,00 €

Domenica 18 settembre

**Luoghi visitati:** la graziosa cittadina di Portofino. **La quota comprende:** bus, accompagnatore e assicurazione. **La quota non comprende:** quanto non previsto nella voce "la quota comprende".

## SAFARI PARK (Pombia-Novara)

15,00 €

Domenica 2 ottobre

**Luoghi visitati:** visita del Parco zoologico di Pombia. **La quota comprende:** ingresso allo zoo, bus, accompagnatore e assicurazione. **La quota non comprende:** quanto non previsto nella voce "la quota comprende".

## ACQUARIO DI GENOVA

18,00 €

Domenica 5 novembre

**Luoghi visitati:** Visita dell'acquario e dei vicoli caratteristici di Genova. **La quota comprende:** ingresso all'acquario, bus, accompagnatore e assicurazione. **La quota non comprende:** il pranzo e quanto non previsto nella voce "la quota comprende".

## AOSTA Mercatini di Natale

10,00 €

Giovedì 8 dicembre

**Luoghi visitati:** Aosta e i suoi rinomati mercatini natalizi. **La quota comprende:** bus, accompagnatore e assicurazione. **La quota non comprende:** quanto non previsto nella voce "la quota comprende".



**MATERIALE INFORMATIVO**  
**UFFICIO INFORMACINQUE Via Stradella, 192**  
dal Lunedì al Giovedì 9.00-12.30 / 14.00-17.30  
Venerdì 9.00-12.30 / 14.00-16.00

**INFORMAZIONI e ISCRIZIONI**  
**Ufficio Turismo**  
**Via Stradella, 192**  
Martedì e Giovedì: 9.30/12.30  
tel. 011-4435554 - cell. 366-1522710

